

Úřední věstník

Evropské unie

C 296

Svazek 47

České vydání

Informace a oznámení

1. prosince 2004

Oznámení č.

Obsah

Strana

I *Informace***Komise**

2004/C 296/01	Směnné kurzy vůči euro	1
2004/C 296/02	Druhy plyných paliv a odpovídající vstupní tlaky podle čl. 2 odst. 2 směrnice Rady 90/396/EHS ze dne 29. června 1990 (<i>Toto vyhlášení je založeno na informacích získaných útvary Komise od členských států</i>)	2
2004/C 296/03	Oznámení o platných antidumpingových opatřeních týkajících se dovozu furfurylalkoholu pocházejícího z Čínské lidové republiky: úprava názvu společnosti s individuálním antidumpingovým clem	8

II *Přípravné akty*

.....

III *Oznámení***Komise**

2004/C 296/04	Výzvy k předkládání návrhů na nepřímé akce v oblasti výzkumu a technologického vývoje v rámci specifického programu pro výzkum, technologický vývoj a demonstrace s názvem „Integrace a posilování Evropského výzkumného prostoru“ — Tématická priorita/doména: Technologie informační společnosti (IST) — Značka výzvy: FP6-2004-IST-4 — Značka výzvy: FP6-2002-IST-C	9
---------------	--	---

I

(Informace)

KOMISE

Směnné kurzy vůči euro ⁽¹⁾

30. listopadu 2004

(2004/C 296/01)

1 euro =

měna	směnný kurz	měna	směnný kurz
USD americký dolar	1,3295	LVL lotyšský latas	0,6872
JPY japonský jen	136,54	MTL maltská lira	0,4324
DKK dánská koruna	7,4287	PLN polský zlotý	4,2075
GBP britská libra	0,69660	ROL rumunský lei	38 405
SEK švédská koruna	8,9238	SIT slovinský tolar	239,82
CHF švýcarský frank	1,5114	SKK slovenská koruna	39,280
ISK islandská koruna	86,45	TRL turecká lira	1 899 800
NOK norská koruna	8,1050	AUD australský dolar	1,7147
BGN bulharský lev	1,9559	CAD kanadský dolar	1,5785
CYP kyperská libra	0,5795	HKD hongkongský dolar	10,3365
CZK česká koruna	30,988	NZD novozélandský dolar	1,8555
EEK estonská koruna	15,6466	SGD singapurský dolar	2,1772
HUF maďarský forint	245,74	KRW jihokorejský won	1 393,85
LTL litevský litas	3,4528	ZAR jihoafrický rand	7,7068

⁽¹⁾ Zdroj: referenční směnné kurzy jsou publikovány ECB.

**Druhy plyných paliv a odpovídající vstupní tlaky podle čl. 2 odst. 2 směrnice Rady 90/396/EHS
ze dne 29. června 1990**

(2004/C 296/02)

(Toto vyhlášení je založeno na informacích získaných útvary Komise od členských států)

Země	Druh plynu	Wobbe index (spalné teplo) v		Vstupní tlak v mbar		
		MJ/m ³ nebo kWh/m ³ (0 °C)	MJ/m ³ nebo kWh/m ³ (15 °C)	min.	nom.	max.
RAKOUSKO	DRUHÝ					
	Skupina H	47,7–56,5 MJ/m ³		18	20	25
	TŘETÍ					
	Skupina P		72,9–76,8 MJ/m ³	42,5	50	57,5
BELGIE	Skupina B/P		72,9–87,3 MJ/m ³	42,5	50	57,5
				V rekreačních obytných vozidlech a plavidlech		
				25	30	35 ⁽¹⁾
ČESKÁ REPUBLIKA	DRUHÝ					
	Skupina L (a)	12,19–13,03 kWh/m ³ (43,90–46,89 MJ/m ³)	11,56–12,35 kWh/m ³ (41,61–44,45 MJ/m ³)	18 ⁽²⁾	25 ⁽²⁾	30 ⁽²⁾
	Skupina H (a)	13,65–15,78 kWh/m ³ (49,13–56,82 MJ/m ³)	12,94–14,96 kWh/m ³ (46,57–53,86 MJ/m ³)	15 ⁽²⁾	20 ⁽²⁾	25 ⁽²⁾
	TŘETÍ					
	Skupina P (a)	22,64 kWh/m ³ ⁽³⁾ (81,5 MJ/m ³)	21,46 kWh/m ³ ⁽³⁾ (77,26 MJ/m ³)	25 ⁽²⁾ 42,5 ⁽²⁾ ⁽⁴⁾	37 ⁽²⁾ 50 ⁽²⁾ ⁽⁴⁾	45 ⁽²⁾ 57,5 ⁽²⁾ ⁽⁴⁾
	Skupina B (a)	25,64 kWh/m ³ ⁽⁵⁾ (92,3 MJ/m ³)	24,30 kWh/m ³ ⁽⁵⁾ (87,50 kWh/m ³)	20 ⁽²⁾	28-30 ⁽²⁾	35 ⁽²⁾
KYPR	TŘETÍ	88,2–89,4 MJ/m ³		20	28-30	35
ČESKÁ REPUBLIKA	DRUHÝ					
	Skupina H		45,7–54,7 MJ/m ³	17	20	25
	TŘETÍ					
	Skupina B		81,8–87,3 MJ/m ³	25 42,5	30 50	35 57,5
	Skupina B/P		72,9–87,3 MJ/m ³	25 42,5	30 50	35 57,5
	Skupina P		72,9–76,8 MJ/m ³	25 25 42,5	30 37 50	35 45 57,5

Země	Druh plynu	Wobbe index (spalné teplo) v		Vstupní tlak v mbar		
		MJ/m ³ nebo kWh/m ³ (0 °C)	MJ/m ³ nebo kWh/m ³ (15 °C)	min.	nom.	max.
DÁNSKO	PRVNÍ					
	Skupina a (b)	21,6–23,9 MJ/m ³		6 ⁽⁶⁾	8 ⁽⁶⁾	15 ⁽⁶⁾
	DRUHÝ					
	Skupina H (b)	51,9–55,8 MJ/m ³		17 ⁽⁶⁾	20 ⁽⁶⁾	25 ⁽⁶⁾
	TŘETÍ					
	Skupina B/P (b)	76,9–92,1 MJ/m ³		25 ⁽⁶⁾	30 ⁽⁶⁾	35 ⁽⁶⁾
ESTONSKO	DRUHÝ					
	Skupina H	52,99 MJ/m ³		17	20	25
	TŘETÍ	79,6–89,9 MJ/m ³		25	30	35
FINSKO	DRUHÝ					
	Skupina H	52,99 MJ/m ³		17	20	25
	TŘETÍ	81,89 MJ/m ³		25	30	35
FRANCIE	PRVNÍ	24 MJ/m ³ ⁽⁷⁾ 25,6 MJ/m ³ ⁽⁸⁾			8 8	
	DRUHÝ	50 MJ/m ³ ⁽⁹⁾			20 ⁽¹⁰⁾	
	Skupina H	48,2–56,5 MJ/m ³			20 ⁽¹⁰⁾	
	Skupina L	42,5–46,8 MJ/m ³			25	
	TŘETÍ					
	Skupina B	89,8 MJ/m ³ ⁽¹¹⁾		20 42,5 60	28/30 50 ⁽¹²⁾ 112 ⁽¹³⁾	35 57,5 140
	Skupina B/P	79,6–89,9 MJ/m ³ ⁽¹⁵⁾		25	28/30 ⁽¹⁴⁾	35
	Skupina P	79,6 MJ/m ³ ⁽¹⁶⁾		25 42,5 100	37 50 ⁽¹²⁾ 148 ⁽¹⁷⁾	45 57,5 180
NĚMECKO	DRUHÝ					
	Skupina H (c)	46,08–56,52 MJ/m ³ 12,80–15,70 kWh/m ³	43,70–53,56 MJ/m ³ 12,14–14,88 kWh/m ³	18	20	25
	Skupina L (c)	37,80–46,80 MJ/m ³ 10,50–13,00 kWh/m ³	35,83–44,36 MJ/m ³ 9,95–12,32 kWh/m ³	18	20	25
	TŘETÍ					
	Skupina P (d)	79,00–81,70 MJ/m ³ 21,94–22,69 kWh/m ³	74,89–77,40 MJ/m ³ 20,80–21,51 kWh/m ³	42,5	50	57,5
	Skupina B/P	79,00–92,70 MJ/m ³ 21,94–25,75 kWh/m ³	74,89–87,87 MJ/m ³ 20,80–24,41 kWh/m ³	42,5	50	57,5
				V rekreačních obytných vozidlech a plavidlech		
				25	30	35 ⁽¹⁸⁾

Země	Druh plynu	Wobbe index (spalné teplo) v		Vstupní tlak v mbar		
		MJ/m ³ nebo kWh/m ³ (0 °C)	MJ/m ³ nebo kWh/m ³ (15 °C)	min.	nom.	max.
ŘECKO	DRUHÝ	48,75–53,92 MJ/m ³		18		23
	TŘETÍ		86,1–87,8 MJ/m ³ 77,0–80,0 MJ/m ³ 88,0–88,4 MJ/m ³	28	30	37
MAĎARSKO	DRUHÝ					
	Skupina H		45,66–54,76 MJ/m ³	18 75	25 ⁽¹⁹⁾ 85 ⁽²⁰⁾	33 100
	Skupina S		36,29–41,58 MJ/m ³	18 75	25 ⁽¹⁹⁾ 85 ⁽²⁰⁾	33 100
	TŘETÍ					
	Skupina B	91,63 MJ/m ³		25 42,5	29 ⁽²¹⁾ 50 ⁽²²⁾	35 57,5
	Skupina B/P	81,45–91,63 MJ/m ³		25 42,5	29 ⁽²¹⁾ 50 ⁽²²⁾	35 57,5
	Skupina P	81,45 MJ/m ³		25 42,5	29 ⁽²¹⁾ 50 ⁽²²⁾	35 57,5
IRSKO	DRUHÝ					
	Skupina H		45,7–54,7 MJ/m ³	17	20	25
	TŘETÍ		72,9–78,7 MJ/m ³ ⁽²³⁾ 81,8–87,9 MJ/m ³ ⁽²⁴⁾	25 20	37 28	45 35
ITÁLIE	PRVNÍ					
	Skupina A	21,76 MJ/m ³	24,75 MJ/m ³	6	8	15
	DRUHÝ					
	Skupina H	53,16 MJ/m ³	50,72 MJ/m ³	17	20	25
	Skupina M (25) (e)	44,76 MJ/m ³	42,29 MJ/m ³	17	20	25
	TŘETÍ	80,58 MJ/m ³ 70,69 MJ/m ³	87,33 MJ/m ³ 76,84 MJ/m ³	20 25	28-30 37	35 45
LOTYŠSKO	DRUHÝ					
	Skupina H		41,2 – 54,4 MJ/m ³ ⁽²⁶⁾	17	20	25
LITVA	DRUHÝ					
	Skupina H		50,33–50,48 MJ/m ³	17	20	25
	TŘETÍ		76,6–87,8 MJ/m ³		30	
LUCEMBURSKO	TŘETÍ					
	Skupina H	41,866 MJ/m ³		30		100
MALTA	TŘETÍ		80,02–86,06 MJ/m ³	28	30	35

Země	Druh plynu	Wobbe index (spalné teplo) v		Vstupní tlak v mbar		
		MJ/m ³ nebo kWh/m ³ (0 °C)	MJ/m ³ nebo kWh/m ³ (15 °C)	min.	nom.	max.
NIZOZEMSKO	DRUHÝ					
	Skupina L	43,9 MJ/m ³ ⁽²⁷⁾			25	
	Skupina H	53,6 MJ/m ³ ⁽²⁸⁾			25	
	TŘETÍ	92,3 MJ/m ³ ⁽²⁹⁾ 81,5 MJ/m ³ ⁽³⁰⁾			30 30 + 50	
POLSKO	DRUHÝ					
	Skupina E	45,1–54,1 MJ/m ³	42,7–51,2 MJ/m ³	16	20	25
	Plyny kombinované s druhým druhem ⁽³¹⁾					
	Skupina Lm	23,1–27,1 MJ/m ³	21,8–25,6 MJ/m ³	6	8	11
	Skupina Ln	27,1–32,6 MJ/m ³	25,6–30,8 MJ/m ³	10,5	13	16
	Skupina Ls	32,6–37,6 MJ/m ³	30,8–35,6 MJ/m ³	10,5	13	16
	Skupina Lw	37,6–45,1 MJ/m ³	35,6–42,7 MJ/m ³	17,5	20	23
	TŘETÍ	81,2–92,5 MJ/m ³	72,9–87,3 MJ/m ³	29	36	44
PORTUGALSKO	DRUHÝ					
	Skupina H	48,1–58,0 MJ/m ³ ⁽³²⁾			20	
	TŘETÍ					
	Skupina P		77,1 MJ/m ³ ⁽³³⁾		37 ⁽³⁴⁾ ⁽³⁶⁾	
SLOVENSKO	Skupina B		86,1 MJ/m ³ ⁽³³⁾		30 ⁽³⁵⁾ ⁽³⁶⁾	
	DRUHÝ					
	Skupina H		45,67–54,76 MJ/m ³	17	20	25
	TŘETÍ					
	Skupina B		80,58–87,33 MJ/m ³	25 42,5	30 50	35 57,5
	Skupina B/P		72,90–87,33 MJ/m ³	25 42,5	30 50	35 57,5
	Skupina P		72,90–76,84 MJ/m ³	25 25 42,5	30 37 50	35 45 57,5
	DRUHÝ					
	Skupina H		45,7–54,7 MJ/m ³	17	20	25
	TŘETÍ					
SLOVINSKO	Skupina P		72,9–76,8 MJ/m ³	25	37	45
	Skupina B/P		72,9–87,3 MJ/m ³	25	30	35
	DRUHÝ					
	Skupina H		45,7–54,7 MJ/m ³	17	20	25
ŠPANĚLSKO	PRVNÍ		22,4–24,8 MJ/m ³		8	
	DRUHÝ		45,7–54,7 MJ/m ³	17	20	25
	TŘETÍ		72,9–87,3 MJ/m ³		28 37 ⁽³⁷⁾ 50 ⁽³⁸⁾	

Země	Druh plynu	Wobbe index (spalné teplo) v		Vstupní tlak v mbar		
		MJ/m ³ nebo kWh/m ³ (0 °C)	MJ/m ³ nebo kWh/m ³ (15 °C)	min.	nom.	max.
ŠVÉDSKO	PRVNÍ	25,4–28,7 MJ/m ³		6	8	15
	DRUHÝ	51,9–55,8 MJ/m ³		17	20	25
	TŘETÍ	75,1–81,3 MJ/m ³		25	30	35
SPOJENÉ KRÁLOVSTVÍ	DRUHÝ					
	Skupina H		46,5–52,85 MJ/m ³	18,5		21 ⁽³⁹⁾
	TŘETÍ		81,8–87,9 MJ/m ³	20	28	35 ⁽⁴⁰⁾
			72,9–78,7 MJ/m ³	25	37	45 ⁽⁴¹⁾
			72,9–78,7 MJ/m ³	42,5	50	57,5 ⁽⁴²⁾
			72,9–87,9 MJ/m ³	—	—	— ⁽⁴³⁾
	Skupina B/P (44)		72,9–87,3 MJ/m ³	20	28	35

- (a) Doplnková poznámka ke „skupině“, „skupině H“, „skupině P“ a „skupině B“.
Wobbe index (spalné teplo) při teplotě 0 °C a 15 °C a při tlaku 1 013,25 mbar.
- (b) Doplnková poznámka ke „skupině a“, „skupině H“ a „skupině P/B“.
Wobbe index (spalné teplo) při teplotě 0 °C v MJ/m³n.
- (c) Doplnková poznámka ke „skupině H“ a „skupině L“.
Bezpečný provoz plynových přístrojů musí být pro skupinu H zajištěn přinejmenším do 43,20 MJ/m³ (0 °C), případně 40,95 MJ/m³ (15 °C) a pro skupinu L přinejmenším do 36 MJ/m³ (0 °C), případně 34,13 MJ/m³ (15 °C).
- (d) Doplnková poznámka ke „skupině P“.
Dodávka výhradně ze stacionární nádrže.
- (e) Doplnková poznámka ke „skupině M“.
Skupina M se týká výhradně Itálie a je dodávána Itálií. Skupina M není přijata Evropským výborem pro normalizaci (CEN).
- (1) Povoleno 50 mbar pro stávající plynové přístroje v rekreačních obytných vozidlech a plavidlech.
- (2) Tlak na přívodu do plynového přístroje.
- (3) Obchodní propan odpovídá královskému dekretu ze dne 20. prosince 1999.
- (4) Pouze pro určitá průmyslová zařízení (stravování atd.).
- (5) Obchodní butan odpovídá královskému dekretu ze dne 20. prosince 1999.
- (6) Tlak na přívodu pro spotřebiče v mbar.
- (7) Směs butanu a vzduchu.
- (8) Směs propanu a vzduchu 1.
- (9) Směs propanu a vzduchu 2.
- (10) Hladina tlaku běžně používaná v „nízkotlakých“ rozvodných sítích. Může být použit i jiný vyšší tlak, nejméně 300 mbar.
- (11) Obchodní butan, distribuován v cisternách nebo tlakových lahvích.
- (12) Pouze pro určitá průmyslová zařízení (stravování atd.).
- (13) Tato hodnota nebude u spotřebitelského sektoru (domácností) uvedena.
- (14) Normalizovaný vstupní tlak ve výši 28/30 mbar pro domácí spotřebiče ve výbavě rekreačních vozidel, která mohou používat obchodní butan nebo obchodní propan, nebo směs těchto dvou plynů (palivo LPG).
- (15) Směs obchodního butanu a obchodního propanu potřebná pro karburaci a používaná k zásobování domácích spotřebičů v obytných vozidlech.
- (16) Obchodní propan, distribuovaný v cisternách nebo v tlakových lahvích, případně plynovým potrubím.
- (17) Tato hodnota je platná pouze pro plyn distribuovaný v cisternách nebo v tlakových lahvích. U spotřebitelského sektoru (domácností) nebude uvedena.
- (18) Povoleno 50 mbar pro stávající plynové přístroje v rekreačních obytných vozidlech a plavidlech.
- (19) U dodávek plynu pro veřejný sektor.
- (20) Přímé dodávky plynu pro velké spotřebitele.
- (21) Normalizovaný vstupní tlak ve výši 28/30 mbar výhradně pro domácí spotřebiče.
- (22) Tato hodnota je platná pouze pro plyn distribuovaný v cisternách nebo v tlakových lahvích. U spotřebitelského sektoru (domácností) nebude uvedena.
- (23) Propan.
- (24) Butan.
- (25) Směs LPG a vzduchu.
- (26) Konvence odpovídající podmínkám pro suchý plyn v Lotyšsku: teplota 20 °C, atmosférický tlak 1,01325 bar.
- (27) U dodávek plynu pro veřejné účely.
- (28) Přímé dodávky plynu pro „velké spotřebitele“.
- (29) Plyn LPG (směs butanu a propanu).
- (30) Skupina plynů 3P pro propanová zařízení.
- (31) Plyny popsané jakožto kombinované s druhým druhem nejsou v normě EN 437 definovány. Tato norma však v dodatku B „Národní situace“ počítá s možným sloučením těchto neobvyklých plynů s I. a II. druhem.
- (32) Vypočteno za referenčních podmínek 1013 mbar a 0 °C ve vztahu k horní výhřevnosti.
- (33) Horní výhřevnost vypočtena za referenční teploty 15 °C.
- (34) V případě obchodního propanu.
- (35) V případě obchodního butanu.
- (36) Pro spotřebiče používané ve stravovacím průmyslu, používaný tlak 50 mbar pro obchodní butan a 67 mbar pro obchodní propan.
- (37) Použití v domácnostech: 28 mbar butan, 37 mbar propan. Spotřebiče musí být konstruovány na použití obou plynů za předepsaných tlaků.
- (38) Propan pro průmyslové využití.
- (39) Výstupní tlak na plynoměru.
- (40) Obchodní butan.
- (41) Obchodní propan.
- (42) Obchodní propan.
- (43) Vyšší tlak, včetně tlaku páry, např. pro použití při kempování.
- (44) Tato kategorie se týká pouze spotřebičů instalovaných v karavanech a obytných automobilech.

Nečlenské země EU, které jsou členy EHP

Země	Druh plynu	Wobbe index (spalné teplo) v		Vstupní tlak v mbar		
		MJ/m ³ nebo Wh/m ³ (0 °C)	MJ/m ³ nebo kWh/m ³ (15 °C)	min.	nom.	max.
NORSKO	DRUHÝ Skupina H		48,3–52,8 MJ/m ³	17	20	25
	TŘETÍ Skupina B/P	81,7 MJ/m ³		25	30	35

Oznámení o platných antidumpingových opatřeních týkajících se dovozu furfurylalkoholu pocházejícího z Čínské lidové republiky: úprava názvu společnosti s individuálním antidumpingovým clem

(2004/C 296/03)

Dovoz furfurylalkoholu pocházejícího z Čínské lidové republiky podléhá určitým antidumpingovým opatřením uloženým nařízením Rady (ES) č. 1905/2003 ⁽¹⁾.

„Zhucheng Huaxiang Chemical Co. Ltd“, čínská společnost, jejíž vývoz furfurylalkoholu do Společenství podléhá podle výše uvedeného nařízení individuální celní sazbě 97 EUR na tunu, informovala Komisi o změně názvu na „Zhucheng Taisheng Chemical Co. Ltd.“ s platností od 17. prosince 2003. Společnost uvedla, že změna názvu neovlivní její právo požívat výhody z individuální celní sazby použité na společnost pod jejím předchozím názvem „Zhucheng Huaxiang Chemical Co. Ltd.“

Komise předloženou informaci prověřila a došla k závěru, že změna názvu společnosti v žádném případě neovlivní nálezy nařízení Rady (ES) č. 1905/2003.

Z tohoto důvodu odkazy na „Zhucheng Huaxiang Chemical Co. Ltd“ v čl. 1 odst. 2 nařízení Rady (ES) č. 1905/2003 se považují za odkazy na „Zhucheng Taisheng Chemical Co. Ltd“.

Kód TARIC A441, původně přidělený „Zhucheng Huaxiang Chemical Co. Ltd“, se použije pro „Zhucheng Taisheng Chemical Co. Ltd“.

⁽¹⁾ Úř. věst. L 283, 31.10.2003, s. 1.

III

(Oznámení)

KOMISE

Výzvy k předkládání návrhů na nepřímé akce v oblasti výzkumu a technologického vývoje v rámci specifického programu pro výzkum, technologický vývoj a demonstrace s názvem „Integrace a posilování Evropského výzkumného prostoru“

Tématická priorita/doména: Technologie informační společnosti (IST)

Značka výzvy: FP6-2004-IST-4

Značka výzvy: FP6-2002-IST-C

(2004/C 296/04)

1. Podle rozhodnutí Evropského parlamentu a Rady č. 1513/2002/ES ze dne 27. června 2002 o šestém víceletém rámcovém programu Evropského společenství pro výzkum, technologický vývoj a demonstrace, přispívajícím k vytvoření Evropského výzkumného prostoru a k inovacím (2002–006) ⁽¹⁾ přijala Rada dne 30. září 2002 specifický program pro výzkum, technologický vývoj a demonstrace: „Integrace a posilování Evropského výzkumného prostoru“ (2002–2006) ⁽²⁾ (dále jen „specifický program“).

Podle čl. 5 odst. 1 specifického programu přijala Komise Evropských společenství (dále jen „Komise“) dne 9. prosince 2002 pracovní program ⁽³⁾ (dále „pracovní program“), který podrobněji stanoví cíle a vědecké a technologické priority uvedeného specifického programu a harmonogram pro jeho realizaci.

Podle čl. 9 odst. 1 nařízení Evropského parlamentu a Rady ze dne 16. prosince 2002 o pravidlech pro účast podniků, výzkumných center a vysokých škol a pro šíření výsledků výzkumu k realizaci šestého rámcového programu Evropského společenství (2002–2006) ⁽⁴⁾ (dále jen „pravidla pro účast“) se návrhy na nepřímé akce v oblasti výzkumu a technologického vývoje předkládají v režimu výzev k předkládání návrhů.

2. Tyto výzvy k předkládání návrhů na nepřímé akce v oblasti výzkumu a technologického vývoje (dále jen „výzvy“) zahrnují tuto obecnou část a zvláštní podmínky popsané v přílohách. Tyto přílohy stanoví zejména datum uzávěrky pro předkládání návrhů na nepřímé akce v oblasti výzkumu a technologického vývoje, předběžné datum uzavření hodnocení, předběžný rozpočet, dotčené nástroje a oblasti, kritéria pro hodnocení návrhů na nepřímé akce v oblasti výzkumu a technologického vývoje, minimální počet účastníků a jakákoli případná omezení.

3. Fyzické a právnické osoby, které splňují podmínky uvedené v pravidlech pro účast a jichž se netýká žádný z důvodů pro vyloučení uvedených v pravidlech pro účast nebo v čl. 114 odst. 2 nařízení Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 ze dne 25. června 2002, kterým se stanoví finanční nařízení o souhrnném rozpočtu Evropských společenství ⁽⁵⁾ (dále jen „předkladatelé“) se vyzývají, aby Komisi předložily návrhy na nepřímé akce v oblasti výzkumu a technologického vývoje podle podmínek stanovených v pravidlech pro účast a v dotčené výzvě.

Podmínky pro účast předkladatelů se budou ověřovat při vyjednáváních o nepřímé akci v oblasti výzkumu a technologického vývoje. Předtím však předkladatelé podepíší prohlášení o tom, že se jich netýká žádná ze situací uvedených v čl. 93 odst. 1 finančního nařízení. Rovněž poskytnou Komisi údaje uvedené v čl. 173 odst. 2 nařízení Komise (EC, Euratom) č. 2342/2002 ze dne 23. prosince 2002 o prováděcích pravidlech k nařízení Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002, kterým se stanoví finanční nařízení o souhrnném rozpočtu Evropských společenství ⁽⁶⁾.

⁽¹⁾ Úř. věst. L 232, 29.8.2002, s. 1.

⁽²⁾ Úř. věst. L 294, 29.10.2002, s. 1.

⁽³⁾ Rozhodnutí Komise K(2002) 4789, pozměněné K(2003) 577, K(2003) 955, K(2003) 1952, K(2003) 3543, K(2003) 3555, a K(2003) 4609, K(2003) 5183, K(2004) 433 a K(2004) 2002, žádné rozhodnutí nebylo zveřejněno.

⁽⁴⁾ Úř. věst. L 355, 30.12.2002, s. 23.

⁽⁵⁾ Úř. věst. L 248, 16.9.2002, s. 1.

⁽⁶⁾ Úř. věst. L 357, 31.12.2002, s. 1.

Evropské společenství se řídí politikou rovných příležitostí a z tohoto důvodu se vyzývají zejména ženy, aby buď předložily návrhy na nepřímé akce v oblasti výzkumu a technologického vývoje nebo aby se na jejich předkládání podílely.

4. Komise dává předkladatelům k dispozici příručky pro předkladatele platné pro dané výzvy, které obsahují informace k přípravě a předkládání návrhů na nepřímou akci v oblasti výzkumu a technologického vývoje. Komise rovněž dává k dispozici Pravidla pro hodnocení návrhů a výběrové postupy⁽¹⁾. Tyto příručky a pravidla, jakož i pracovní program a další informace související s výzvami, lze získat od Komise na následujících adresách:

European Commission
The IST Information Desk
Directorate General INFSO
BU31 1/19
B-1049 Brussels, Belgium
e-mail: ist@cec.eu.int
Internetová adresa: www.cordis.lu/ist

5. Návrhy na nepřímé akce v oblasti výzkumu a technologického vývoje lze předkládat jen jako elektronický návrh prostřednictvím on-line systému pro předkládání elektronických návrhů (EPSS⁽²⁾). Ve výjimečných případech může koordinátor požádat o svolení Komise k předložení návrhu na papíře s předstihem před uzavěrkou výzvy. Požádat je třeba písemně na jedné z následujících adres:

European Commission
The IST Information Desk
Directorate General INFSO
BU31 1/19
B-1049 Brussels, Belgium
e-mail: ist@cec.eu.int

Žádost musí být doplněna vysvětlením, proč se o výjimku žádá. Předkladatelé, kteří chtějí předložit návrh na papíře, na sebe berou odpovědnost za to, že zajistí, aby příslušná žádost o výjimku a související postupy proběhly včas tak, aby předkladatel dodržel uzavěrku výzvy.

Všechny návrhy pro nepřímé akce v oblasti výzkumu a technologického vývoje musejí obsahovat dvě části: formuláře (část A) a obsahovou část (část B).

Návrhy na nepřímé akce v oblasti výzkumu a technologického vývoje lze vypracovat off-line i on-line a následně předložit

on-line. Část B návrhu pro nepřímé akce v oblasti výzkumu a technologického vývoje může být podána ve formátu PDF („portable document format“, který je kompatibilní s Adobe, verze 3 nebo vyšší, se zabudovanými fonty). Zkomprimované soubory („zazipované“) budou vyřazeny.

Softwarový nástroj EPSS (pro použití off-line i on-line) lze získat na internetové adrese Cordis www.cordis.lu.

Návrhy na nepřímé akce v oblasti výzkumu a technologického vývoje podané on-line, které budou neúplné, nečitelné, nebo budou obsahovat viry, budou vyřazeny.

Verze návrhů pro nepřímé akce v oblasti výzkumu a technologického vývoje podané na přenosných médiích (např. CD-ROM, disketa), nebo emailem či faxem, budou vyřazeny.

Veškeré návrhy, které získaly povolení k podání v papírové podobě a které jsou neúplné, budou vyřazeny.

Další podrobnosti k různým způsobům předkládání návrhů najdete v příloze J publikace Pravidla pro hodnocení návrhů a výběrové postupy.

6. Návrhy na nepřímé akce v oblasti výzkumu a technologického vývoje musí být Komisi doručeny nejpozději v den uzavěrky a v hodinu stanovenou v příslušné výzvě. Návrhy na nepřímé akce v oblasti výzkumu a technologického vývoje, které budou doručeny po tomto dni a hodině, budou vyloučeny.

Návrhy na nepřímé akce v oblasti výzkumu a technologického vývoje, které nesplňují podmínky ohledně minimálního počtu účastníků stanoveného v příslušné výzvě, budou vyloučeny.

To se týká i dalších kritérií způsobilosti uvedených v pracovním programu.

7. V případě opakovaného předložení stejného návrhu na nepřímou akci v oblasti výzkumu a technologického vývoje bude Komise posuzovat poslední verzi přijatou před datem a hodinou uzavěrky stanovené v příslušné výzvě.

8. Stanoví-li tak příslušná výzva, lze návrhy na nepřímé akce v oblasti výzkumu a technologického vývoje zařadit do příštího hodnocení.

9. Předkladatelé se vyzývají, aby ve veškeré korespondenci související s výzvou (např. při žádostech o informace či předkládání návrhu na nepřímou akci v oblasti výzkumu a technologického vývoje) uváděli příslušný identifikátor výzvy.

⁽¹⁾ K(2003) 883 ze dne 27. března 2003, naposledy pozměněné K(2004) 1855 ze dne 18. května 2004.

⁽²⁾ EPSS je nástroj, který předkladatelům pomáhá vypracovat a předložit návrhy elektronickou cestou.

PŘÍLOHA I

VÝZVA TIS 4

1. **Specifický program:** Integrace a posílení Evropského výzkumného prostoru.
2. **Tematická priorita/oblast:** Technologie informační společnosti (TIS).
3. **Název výzvy:** Výzva 4 pro prioritu TIS.
4. **Identifikátor výzvy:** FP6-2004-IST-4.
5. **Datum zveřejnění:** 25. listopadu 2004.
6. **Datum uzávěrky:** 22. března 2005 v 17.00 hodin (bruselský místní čas).
7. **Celkový předběžný rozpočet:** 1 120 milionů EUR.
8. **Oblasti a nástroje:**

Výzva se týká návrhů vztahujících se k těmto cílům:

Strategické cíle 2005–2006	Nástroje ⁽¹⁾	Poměr nové ⁽²⁾ /tradiční nástroje ⁽³⁾ (%)	Předběžný rozpočet ⁽⁴⁾
2.4.1 Nanoelektronika	IP, STREP, CA a SSA	80/20	74
2.4.2 Technologie a zařízení pro integraci na mikro/nanoúrovni	IP, STREP, CA a SSA	60/40	75
2.4.3 Směrem ke globálnímu rámci spolehlivosti a bezpečnosti	IP, NoE, STREP, CA a SSA	70/30	63
2.4.4 Široké pásmo pro všechny	IP, NoE, STREP a SSA	65/35	65
2.4.5 Generace mobilních a bezdrátových systémů a platform nad 3G	IP, NoE, STREP a SSA	65/35	138
2.4.6 Audiovizuální systémy propojené sítí a samostatné platformy	IP, NoE, STREP, CA a SSA	75/25	63
2.4.7 Systémy znalostí založené na sémantice	IP, NoE, STREP a SSA	70/30	112
2.4.8 Kognitivní systémy	IP, NoE, STREP a CA	65/35	45
2.4.9 Výzkum IKT pro inovativní veřejnou správu	IP, NoE, STREP a SSA a CA	50/50	46
2.4.10 Učení za podpory technologií	IP, NoE, STREP a CA	70/30	54
2.4.11 Integrované biolékařské informace pro lepší péči o zdraví	IP, STREP, SSA, CA	55/45	75
2.4.12 e-bezpečnost – systémy spolupráce pro silniční dopravu	IP, NoE, STREP a SSA	60/40	82
2.4.13 Posílení integrace výzkumu IKT v rozšířené Evropě	STREP	0/100	63

Strategické cíle 2005–2006	Nástroje ⁽¹⁾	Poměr nové ⁽²⁾ /tradiční nástroje ⁽³⁾ (%)	Předběžný rozpočet ⁽⁴⁾
Budoucí a vznikající technologie (FET) – aktivní iniciativy			54
2.3.4 viii) Vyspělé informační architektury	IP, NoE	100/0	
2.3.4 ix) Přítomnost a interakce v prostředích smíšené reality	IP	100/0	
2.3.4 x) Komunikace podmíněné situací a nezávislé komunikace	IP, NoE	100/0	

⁽¹⁾ IP = integrovaný projekt; NoE = síť excelence; STREP = specificky zaměřený výzkumný projekt; CA = koordinační akce; SSA = specifická podpůrná aktivita.

⁽²⁾ Nové nástroje: IP a NoE.

⁽³⁾ Tradiční nástroje: STREP, SSA a CA.

⁽⁴⁾ Částka odpovídá 90 % rozpočtu přiděleného na strategické cíle.

9. **Minimální počet účastníků ⁽¹⁾:**

Nástroj	Minimální počet
IP, NoE, STREP a CA	3 nezávislé právnické osoby ze 3 různých ČS nebo PS, z nichž nejméně 2 jsou z ČS nebo PKZ
Specifické podpůrné aktivity	1 právnická osoba

10. **Omezení účasti:** žádné.

11. **Dohoda o založení konsorcia:** Účastníci akcí v oblasti VTR podle této výzvy musí uzavřít dohodu o založení konsorcia.

12. **Hodnocení:** Hodnocení proběhne jednostupňově. Návrhy nebudou hodnoceny anonymně.

13. **Kritéria hodnocení:** Viz oddíl týkající se kritérií hodnocení v oddílu 4 pracovního programu TIS 2005–2006 ⁽²⁾.

14. **Předběžný harmonogram hodnocení a výběru:** Výsledky hodnocení by měly být známy do dvou měsíců po datu uzávěrky.

⁽¹⁾ ČS = členský stát EU; PS (vč. PKZ) = přidružený stát; PKZ = přidružená kandidátská země. Jediným účastníkem nepřímé akce může být právnická osoba usazená v členském státu nebo v přidruženém státu, kterou tvoří požadovaný počet účastníků.

⁽²⁾ Srov. „Technologie informační společnosti“ na http://www.cordis.lu/ist/workprogramme/fp6_workprogramme.htm.

PŘÍLOHA II

PRŮBĚŽNĚ PŘEDKLÁDANÁ VÝZVA (ROZŠÍŘENÍ VÝZVY FP6-2002-IST-C)

1. **Specifický program:** Integrace a posílení Evropského výzkumného prostoru.
2. **Tematická priorita/oblast:** Technologie informační společnosti (TIS).
3. **Název výzvy:** Budoucí a vznikající technologie (FET) – otevřená oblast (průběžné předkládání).
4. **Identifikátor výzvy:** FP6-2002-IST-C.
5. **Datum zveřejnění:** 16. listopadu 2004.
6. **Datum uzávěrky:** 5. ledna 2005 v 17.00 hodin (bruselský místní čas) pro návrhy CA, SSA a pro stručné návrhy STREP. Předkladatelé stručných návrhů STREP, kteří nemohou být vyzváni k předložení úplného návrhu k závěrečnému termínu v roce 2004, budou vyzváni k předložení úplného návrhu STREP do závěrečného termínu 5. ledna 2005 nebo 10. května 2005.
7. **Celkový předběžný rozpočet:** Rozpočet 60 milionů EUR uvedený ve výzvě FP6-2002-IST-C, který je stanoven pro návrhy přijaté do závěrečných termínů před 14. zářím 2004 včetně, se navyšuje o dalších 39 milionů EUR ⁽¹⁾ (k úhradě úplných návrhů CA, SSA a STREP předložených do závěrečného termínu/data uzávěrky 5. ledna 2005 a úplných návrhů STREP předložených do závěrečného termínu 10. května 2005). Dodatečné prostředky budou předběžně rovnoměrně rozděleny mezi oba závěrečné termíny v roce 2005.
8. **Oblasti a nástroje:**

V oblasti mohou být použity tyto nástroje:

Cíl	Nástroj(nástroje) ⁽¹⁾
Otevřená oblast FET	STREP, CA a SSA

⁽¹⁾ STREP = specificky zaměřený výzkumný projekt; CA = koordinační akce; SSA = specifická podpůrná aktivita.

9. **Minimální počet účastníků ⁽²⁾:**

Cíl	Minimální počet
STREP a CA	3 nezávislé právnické osoby ze 3 různých ČS nebo PS, z nichž nejméně 2 jsou z ČS nebo PKZ
Specifické podpůrné aktivity	1 právnická osoba

10. **Omezení účasti:** žádné.
11. **Dohoda o založení konsorcia:** Účastníci akcí v oblasti VTR podle této výzvy nemusí uzavřít dohodu o založení konsorcia, nicméně tyto dohody se velmi doporučují.
12. **Hodnocení:**
 - návrhy STREP se předkládají dvoustupňově: nejprve se předloží stručný návrh o nejvýše 5 stranách, který popisuje základní cíle a odůvodnění navrhovaných prací. Konečným datem uzávěrky pro předkládání stručných návrhů STREP je 5. leden 2005,
 - stručné návrhy se postupně podle data doručení hodnotí anonymně a za pomoci externích hodnotících pracovníků,
 - v případě přijetí stručného návrhu je jeho předkladatel vyzván, aby do určitého závěrečného termínu předložil úplný návrh. Předkladatelé přijatých stručných návrhů mají na přípravu úplných návrhů nejméně dva měsíce. Hodnocení úplných návrhů není anonymní a provádějí jej jak externí hodnotící pracovníci, tak skupina odborníků, která se schází v Bruselu,
 - návrhy CA a SSA se předkládají jednostupňově a nejsou hodnoceny anonymně. Konečným datem uzávěrky pro předkládání CA a SSA je 5. leden 2005,
 - závěrečnými termíny pro předkládání úplných návrhů STREP (druhý stupeň) v roce 2005 jsou 5. leden 2005 a 10. květen 2005.

⁽¹⁾ Částka pro otevřenou oblast budoucích a vznikajících technologií odpovídá 100 % přidělených prostředků.

⁽²⁾ ČS = členský stát EU; PS (vč. PKZ) = přidružený stát; PKZ = přidružená kandidátská země. Jediným účastníkem nepřímé akce může být právnická osoba usazená v členském státu nebo v přidruženém státu, kterou tvoří požadovaný počet účastníků.

13. **Kritéria hodnocení:** Viz kritéria pro otevřenou oblast FET v oddílu týkajícím se kritérií hodnocení v bodu 4.3 pracovního programu TIS 2005–2006 ⁽¹⁾ a níže uvedené váhy a limitní hodnoty.

14. **Předběžný harmonogram hodnocení a výběru:**

- výsledky hodnocení pro stručné návrhy: dva měsíce ode dne doručení návrhu.
- výsledky hodnocení pro úplné návrhy: dva měsíce od závěrečného termínu nebo data uzávěrky.

Váhy a limitní hodnoty pro otevřenou oblast FET

Specificky zaměřené výzkumné projekty

STRUČNÉ NÁVRHY

Kritérium	Relevance ve vztahu k cílům programu	Případný dopad	Špičková vědecká a technologická úroveň	Kvalita konsorcia	Kvalita řízení	Mobilita zdrojů	Celkově
Váha	30	30	30	0	0	10	
Limitní hodnota	3	3	3	–	–	2	3,5

ÚPLNÉ NÁVRHY

Váha	0	30	40	10	10	10	
Limitní hodnota	3	3	4	3	–	2	3,5

Koordinační akce

Kritérium	Relevance ve vztahu k cílům programu	Kvalita koordinační akce	Případný dopad	Kvalita konsorcia	Kvalita řízení	Mobilita zdrojů	Celkově
Váha	10	20	30	20	10	10	
Limitní hodnota	3	3	4	3	3	2	3,5

Specifické podpůrné aktivity

Kritérium	Podpora cílů programu	Kvalita podpůrné aktivity	Případný dopad	Kvalita řízení	Mobilita zdrojů	Celkově
Váha	10	20	40	20	10	
Limitní hodnota	3	3	4	3	3	3,5

⁽¹⁾ Srov. „Technologie informační společnosti“ na http://www.cordis.lu/ist/workprogramme/fp6_workprogramme.htm.